

## Agencia Fronteriza de Noticias



TIJUANA BC 19 DE JULIO DE 2016 (AFN).- Mediante un comunicado dirigido al cónsul general de los Estados Unidos en Tijuana, William A. Ostick y la cónsul de México en San Diego, Marcela Celorio, el Consejo de Desarrollo Económico del Sur del condado de San Diego (SCEDC por sus siglas en inglés), solicitó una pronta inspección a los detalles de la obra temporal del Ped West.

"De manera respetuosa pedimos una inspección inmediata de dicha obra de la parte de acceso en México", se puede leer en el documento girado el día de ayer y en el que se añade la solicitud de un ingeniero especialista en el tema para que intervenga mediante un dictamen que garantice un cruce peatonal seguro.

En el comunicado firmado por la presidenta del SCEDC, Cindy Gompper, también se hace referencia a una preocupación en el vecino país por los constantes desplegados en medios impresos, publicaciones en medios electrónicos y comentarios por usuarios de Facebook que rechazan la infraestructura del Ped West.

El Consejo de Desarrollo Económico del Sur del condado de San Diego, pidió a los cónsules trabajar de manera conjunta y "rápida" para evitar que disminuya la economía y seguridad pública, además de que sean investigados "los recientes ruidos, separación de láminas y temblores en la estructura".

### **English Translation:**

**TIJUANA BC JULY 19, 2016 (AFN) .- In a statement addressed to the consul general of the United States in Tijuana, William A. Ostick and the Consul of Mexico in San Diego, Marcela Celorio, the Economic Development Council of South San Diego County (SCEDC for its acronym in English), requested an early inspection of the details of the temporary work Ped West.**

"Respectfully ask an immediate inspection of the work of the access part in Mexico" can be read in the document rotated yesterday and at the request of a specialist engineer is added on the subject to intervene by an opinion to ensure a safe pedestrian crossing.

In the statement signed by the president of SCEDC, Cindy Gompper, reference is also made to a concern in the neighboring country by the constant deployed in print media, publications in electronic media and comments from Facebook users who reject infrastructure Ped West.

The Economic Development Council South County San Diego, asked the consuls work together and "quick" way to avoid reducing the economy and public safety, and they are investigated "the recent noises, delamination and tremors in the structure."

letter sent to the consul generals: Marcela Celorio and William Ostick, they ask for a serious analysis and immediate regarding the works of the scaffolding structure of the bridge.

Cindy Gompper, President of SCEDC, signs in representation of 32 organizations that comprise of local government leaders, universities, colleges and business organizations. In the letter she exposed the condemnation reported by the citizens' complaints of "subsidence, shocks, instability, strange noises and separation of parts of the work".

"We hope an investigation is done soon", the letter concludes "urges expediting border crossings to meet our economy and public safety, are of highest importance."